

## عنوان مقاله:

القتراض اللغوی بین اللغات الحیه (السواحلیه والعریبه) امونودجا

## محل انتشار:

دهمین کنفرانس بین المللی بررسی مسائل جاری زبان ها، زبان شناسی، ترجمه و ادبیات (سال: 1403)

تعداد صفحات اصل مقاله: 22

## نویسندگان:

حسن خیری - قسم اللغة العربیه و قسم اللغات والدراسات الافریقیه، کلیه الآداب، جامعه سبها، لیبیا

محمد علی الطاهر - قسم اللغة العربیه و قسم اللغات والدراسات الافریقیه، کلیه الآداب، جامعه سبها، لیبیا

## خلاصه مقاله:

یتناول هذا البحث احد الظواهر اللغویه، الا وهی الاقتراض، ای اخذ لغه ما بعض مفردات من لغه اخرى، سواء بلفظها او معناها او كليهما معا لتكون مفردة من مفرداتها. فاللغه الحیه هی اللغه التي تستوعب مفردات غيرها من اللغات، واللغه العربیه فضلا عن ذلك استوعبت مفردات من لغات اخرى كالفارسیه والآرامیه، فضلا عن ذلك فانها اثرت في غيرها من اللغات. فقد هیات هلا الاسلام والقرآن الكريم اسباب الانتشار، فانسابت مفرداتها الى لغات الشعوب غیر العربیه، فاصبحت جزءا اصیلا من لغاتهم. ومن ذلك اللغه السواحلیه التي تتخذها امونودجا في هذا البحث، ففيها الفاظ مقترضة من العربیه، ولم يقف الاقتراض فيها عند حدود اللفظ، بل تعداه الى تراکیب الجملة، وتصریف الافعال، واسالیب الصیغه. وتکمن اهمیه هذا البحث انه لن يكون مجرد لالفاظ المقترضة فحسب، بل سيكون دراسه لصور الاقتراض ووسائله، فریما جتاو الاقتراض حدود الالفاظ الى صفات الحروف، واستعمالات تلك الالفاظ في البناء الفنی للادب والفنون. وهدف البحث، اعطاء صوره واضحه للتقارب بین اللغات، واثر العربیه في اللغات الحیه. وستكون هذه الدراسه في اربعة محاور: الاول في بنیه الالفاظ ورمزها ونطقها، الثاني في مقارنة الالفاظ بین العربیه والسواحلیه، الثالث تراکیب الالفاظ وبناء الجملة والرابع الاستعمال الفنی للالفاظ.

## کلمات کلیدی:

اللغات، السواحلیه، العربیه، الاقتراض

لینک ثابت مقاله در پایگاه سیویلیکا:

<https://civilica.com/doc/2191888>

